

24 ΜΑΡ, 2016

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ

Υπουργείο Εξωτερικών

Υφυπουργός Ιωάννης Αμανατίδης

Διπλωματικό Γραφείο

Τμήμα Κοινοβουλευτικού Ελέγχου

**ΑΔΙΑΒΑΘΜΗΤΟ
ΚΑΝΟΝΙΚΟ**

Αθήνα, 23 Μαρτίου 2016

Α.Π. Φ.Κ/Β/ ΕΛ./ΑΣ 237/ΑΠ 13987

ΠΡΟΣ: ΒΟΥΛΗ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΩΝ

Διεύθυνση Κοινοβουλευτικού
Ελέγχου -Τμήμα Ερωτήσεων και
Αιτήσεων Κατάθεσης Εγγράφων

ΚΟΙΝ.: - Βουλευτή κύριο Γεώργιο Βαρεμένο

- Βουλευτή κύρια Μαρία

Τριανταφύλλου

-Γρ. κ. Υπουργού Υγείας

-Γρ. κ. Υπουργού Πολιτισμού &
Αθλητισμού

-Γρ. κ. Υπουργού Οικονομικών

Ε.Δ.: -ΔΓ κυρίου Πρωθυπουργού

-ΔΓ κυρίου Υπουργού

-ΔΓ κυρίου Αναπληρωτή Υπουργού

-ΔΓ Υφυπουργού κυρίου Μάρδα

-Γρ. κυρίου Γενικού Γραμματέα

-Γρ. κυρίου ΣΤ' Γενικού Δ/ντή

-Γενική Διεύθυνση Μεταφραστικής
Υπηρεσίας

-Υπηρεσία Ενημέρωσης και

Δημόσιας Διπλωματίας

ΘΕΜΑ: Απάντηση στην υπ' αριθμ. **3707** από **03.03.2016** Ερώτηση των
Βουλευτών κ.κ. Γεωργίου Βαρεμένου και Μαρίας Τριανταφύλλου

Όσον αφορά στο ειδικότερο ερώτημα περί της αποστολής και μετάφρασης της αναφερόμενης ως «δεύτερης διαθήκης», ήτοι της από 11.08.1845 διαθήκης του Γ. Χατζηκώστα, το οποίο και μόνον εμπίπτει στην αρμοδιότητα του Υπουργείου Εξωτερικών, αναφέρονται τα εξής:

Α) Από το αρχείο της Πρεσβείας Μόσχας προκύπτει ότι αντίγραφο της εν λόγω διαθήκης διαβιβάσθηκε στην αρμόδια Υπηρεσία του Υπουργείου Οικονομικών με το διπλωματικό ταχυδρομείο της Πρεσβείας (Έγγραφο Πρεσβείας Μόσχας υπ' αριθ. 700/40/ΑΣ 225 από 19.02.2013).

Β) Το κείμενο της διαθήκης απεστάλη, προς μετάφραση, στη Γενική Διεύθυνση Μεταφραστικής Υπηρεσίας του Υπουργείου Εξωτερικών από το Τμήμα Β' της Γενικής Διεύθυνσης Δημόσιας Περιουσίας και Εθνικών Κληροδοτημάτων της Γενικής Γραμματείας Δημόσιας Περιουσίας του Υπουργείου Οικονομικών (Αίτημα: Δ1Β 1140099 από 13.09.2013).

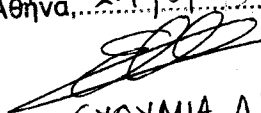
Ακολούθως, το κείμενο της διαθήκης μεταφράστηκε και επεστράφη από τη Γενική Διεύθυνση Μεταφραστικής Υπηρεσίας στην ανωτέρω Διεύθυνση του ΥΠΟΙΚ με το έγγραφο υπ' αριθμ.: ΑΠ Φ.092.22/5986/ΑΣ 6418 τον Σεπτέμβριο του 2014. Συναφώς, σημειώνεται πως, λόγω του ότι το κείμενο χρονολογείται από το 1845, άρα είναι χειρόγραφο, απαιτείτο, προφανώς, ιδιαίτερη ενασχόληση και μελέτη.

Κατά τα λοιπά σημεία της Ερώτησης, το Υπουργείο Εξωτερικών παραπέμπει στις απαντήσεις των συνερωτωμένων καθ' ύλην αρμοδίων Υπουργείων.

Ο Υφυπουργός
ΙΩΑΝΝΗΣ ΑΜΑΝΑΤΙΔΗΣ

Ακριβές αντίγραφο
εκ του πρωτοτύπου

Αθήνα, 24/3/2016


ΕΥΘΥΜΙΑ ΛΙΒΑ
ΔΕΔΓΓ'

